

【國家社會科學基金重大項目（11&ZD119）】

中國人民大學佛教與宗教學理論研究所

何建明 主編

中國地方志
佛道教文獻匯纂

寺觀卷

（88）



國家圖書館出版社

錫山景物畧卷五

蠡湖野史王水積輯男淑高全校

璨山 附明陽觀

去惠山可二里即惠之支嶺也。舊傳山下有秦太虛公墓。靖康間太虛貶藤州嘗作小詞云醉卧古藤陰下杳不知南北遂為詩讖卒于藤後塋高郵墓上產紫藤一本圍盈尺事見原傳遷塋本山在政和間元末永康應結之攝州事訪得之有石碑仆榛杞中上刻建炎四年追贈龍圖學士告碑陰刻黃山谷送秦少章詩今秦氏子孫俱宗淮海也原墓復失所在元統中強提

舉以德又于山下建仁壽菴捐租千石立義學捐山四百畝設
義塚有司上其事以善義旌山止明陽觀別有記

元黃璠仁壽庵記畧○仁壽庵者邑紳強君退休之所也君少
負志氣以文學起家歷官五品勉恩父母及妻因自念遭時承
平未命所被萃于一門深以盈滿為懼年未及謝即上懸車之
請朝廷獎其廉退遂如所請而官其子時長子可仕從事帥閩
乃任次子可大俾尉一縣君既解組兩子又皆有祿養始得肆
情丘壑爰相地于臻山之陽營樂丘締菴于傍樸不過陋華不
過奢使來告曰菴以佚吾形丘以息吾歸也幸為我志之曩者

君以仁山爲所居之堂矣。今名菴復曰仁壽。仁其體。壽其效也。况君嘗建義塾。設義塚。又其仁之見諸用者。則效豈止旦夕之近哉。抑予聞惠山。惠泉。土厚石堅。靈秀萃焉。誠宇宙間名區與壤也。茲山岡連隴接。非有隱德。誰能居之。山故有仙者徐神翁。之後。盧君遺跡。安知其不往。栗山中。而與君遇乎。君倘得而友之。則刀圭之益。其壽非可殺計。尚焉用茲土爲。惟仁者壽。本之聖言。今命名。適協其義。姑次大畧如此。元統二年秋八月望日。

○柳貫仁壽庵○明陽觀後惠山前新營臺館貯風烟藤陰不
殺淮海墓茶井遙分桑羊泉好景正須多領畧佳晨且復少流
連劉伶一鋪太早計却要冥靈受大年

明陽觀

觀為盧至柔脩煉地藥臼猶存至柔羽化後仙跡杳然矣觀居
璨山之腰舊傳有穴可通包山今塞觀基古名洞陽初于梁天
監中至隋大業間廢宋嘉祐初至柔主洞虛宮有道術能以符
水濟人疲于酬應選僻地至璨山有鹿騰出喜之遂築室焉大
觀初茅山道士劉混康洞悉至柔苦行因召對面奏上前可之

錫山景物畧

明陽觀

四

五卷

勅賜今額建殿三楹，鑄鐵鑄三清大像。慶元初，重脩。內有洞，酌泉。邵公泉前後有橫翠亭、望湖閣、半山亭。○神仙錄：至柔赴齋，每袖果餌啗羣兒。如是者十餘年。一日戒羣兒，次早，至羣兒如期往，則至柔冉冉昇天去矣。以之身沒雲中，隨一履為沙頭。王氏子所得，後言人旣福如響應。王氏子即王三太保是也。○宋李遠記畧：○老氏與釋氏並行為老氏者，率負氣未嘗汲，走執權門，有所不合，拂袖輒去，意專而能忍辱。與釋若不相似。然故其道雖同，而流俗向背為之異。所從來久矣。若梁溪上清一洞法師盧至柔，士大夫翕然稱之，非其道術高出一時，孰能

使之然哉。至柔名既彰，于是以病來。弓符水治者，聖岳相屬其治病也。令病者自言狀：生死立決，或為妖所憑，容止失常。至其所脫然去，體家有嘯于梁者為符其門，則泯滅絕跡。病不可治，亦不拒絕。歸發符水，上激如矢，逆流于地，不復得飲。錢章封事皆有殊應。人益以為神。皇罷朝，真歸休于室，則戶外之屢滿矣。初，知郭內洞虛觀，思就林藪間曠之所，而晦跡焉。至瓌山洞陽觀遺址，有脰騰出，曰：是為生氣吾錄在矣。結菴居之。歸者如昔。大觀改元，建康元符宮葆真觀抄冲和光先生劉混康因召對面奏至柔之行及觀所以建之者，勅賜名曰明陽命主之政。

和五年八月詔遣部使者敦趙赴闕而至柔以其年五月羽化矣○至柔化後嗣者屢易無能終其志正一道士許元真○其過人乃法師許時中高弟也○延致之聿觀厥成時則成節即李元創新葺舊觀昔有加王緯施田八十畝以飯其眾至者安焉○朱鼻古殿深蔽紫翠間偶尋幽境到甯山殘碁罷奕仙壇靜流水○停○春○藥○雄○閒○陰○壑○有○松○秋○寒○古○碑○無○字○蘚○斑○行○吟○物○色○多○仙○興○心○逐○飛○雲○共○往○還○俞○憲○神○仙○自○昔○餌○刀○圭○丹○竈○靈○餘○古○洞○西○門○外○羣○峰○迎○雨○暗○堦○前○一○水○任○雲○迷○松○臺○直○瞰○平○湖○渺○橋○堊○遙○臨○野○嶠○但○歸○路○輕○輿○杉○徑○遠○依○微○百○雉○拆○散○齊○

青山 附青山卷

青山二一改名華截一仍舊稱當九峯四結處突起一阜璨山
前屏章山右峙中開半面遙見湖光高松幾千章清陰肅山
南之清絕曠真無過此矣惜未有高人逋客栖隱其間大開生
面為一憾事上有登特祠玄帝頗幽寂重陽時香火最盛
倪瓚夕陽渡口見青山誰識其中有此間我本為樵北山北賣
薪持斧到人間○邵寶踏月青山路青山半白雲千峯如速客
幾月已期君林籟隨風息湖光隔渚分登臺問泉水滴細還
聞○陳鳳青山湖上近時過米家艇乳木通幽境平池吐暗泉

碧團常煮月，秋思好參禪。
何處風塵際，蹉跎牛馬年。
施策青山麓，曲徑通幽處。
山巔結草莽，翠屏雲外合。
碧澗鏡中涵，野鳥時啼對。
孤僧不出龕，悠然塵世隔。
趺坐話瞿曇。

安陽山 附翠微寺

魏志山在陽湖之上名陽山風土記周武王封周章少子贇為
 安陽侯名安陽山西陽山則今俗稱也平地拔起周一十八里
 高百二十仞主峯圓峻四望如一名文筆峰上有洞三十六今
 存者五曰九門曰張公曰甘草曰清水曰容春頂有龍湫廣三
 尺深丈餘有廟曰顯應春秋秩祀下有觀音岩翠微寺：為中
 翰陸舉故宅梁太清大同間建宋太平興國間賜今額元末莫
 天祐屯兵山下遂成戰場寺亦殘毀洪永間僧師賢重建方天
 祐屯兵時有高士楊某做佛圖澄故事極力勸解全活甚衆陽

陽山景勿景

安陽山

十

五卷

山因為楊氏之世居郎中楊叔璣、初陸墟別業、內有重恩樓、文
崖水心二亭、所云陸墟者、山左故有陸市、寰宇記陽山石可作
礪、曰漢大夫陸端開、斷江東數州、焉藉之、自此取石于山腹者、
日以百計、山空而取者不已、山凡三崩、正德中、洞中忽見一席、
衆皆奔避、為第一崩、嘉靖中、洞外忽傳大士出現、衆皆奔看、為
第二崩、人皆得免、隆慶中、洞內忽聞雷聲、衆亦奔出、而壓死者
五人、五人者、皆人所側目、雷聲或不使聞、山靈所不能救也、
宋趙義父、突兀當空、勢不群、嶄然頭角起、祥氣毘陵、自古多英
杰、可信孤峯解主文、○唐韓平地、巍然起一峯、歷山、西畔、漏湖、

東勢侵雲漢，千尋直影落烟村。四面同龍窟，正當螺髻頂。僧居
端坐函圖中，邦人不特資觀賞。昇歲為霖更有功。楊璿宦轍
東西未得還，十年飛夢繞家山。一時勝會良非偶，半世浮名總
是閒。幽事會心詩裏寫，野花隨意醉中攀。君恩早晚容歸老，准
擬常依水竹間。

華藏 附華藏寺

古名青山，全面皆太湖以太湖為沼以山為華，藏之名起焉。華蓮華也，上下左右皆蓮華也。從上望石如掌蓮，心隱；從下望峯如筍蓮，瓣層；從左右望盤，簇；半笑半含蓮萼，欲敷蓮衣未褪。山勝在湖，勝亦在山，翠濤白浪中時有青蓮一朶，搖風映日，于其間此世界真天上非人間矣。山前舊建雲海亭，即望湖亭，東西南北望皆湖也。又不盡皆湖北望，兩洞庭東望，望夫椒南望，海西望，即望九龍，東西南北望，七十二峯，峯如畫，依山建寺，宋建炎間名青山寺，今改華藏寺入

門青松夾道數百武為天王殿又數百武為大雄殿、宇壯麗、雅與山稱山寺香火歲四月初八浴佛日為傳經會村姬野媪以與會為幸近數里遠數十里八面奔赴厓谷為滿殿後舊有講經臺堆玉亭侯戶部昂鉉昂新之另建禪堂及精廬數十間奉僧大壽為住持愈為生色大壽化後僧智果具大才畧念大殿日圯發願募建不三年煥然一新惟天王殿僅存故址古木且垂拱矣山前後有古栢二一在寺內如孔林手植榆每高僧至枝為發榮本年佛像新成栢枝內出烟一縷延入寺內繞殿氤氳一在仲山王公墓道栢身已為王氏伐去僅存者一蘇根

長幾尺大幾圍又長新枝四面環繞遊客登其巔携其貲之可坐數十人考寺所從來則為宋循王張俊勅建碑記無傳焉寺旁即其埋骨地有神道碑額曰安民保太翊戴元勳循王之碑為宋高宗御筆武功伯徐有貞有詩刺之後龍南渡號元勳附倭戕忠事忍聞今日青山雖庇骨禮官惟祀岳王墳

毘陵胡澂記畧○錫邑西三十五里有華嚴禪寺在塘灣山之陽即今所謂青山也宋紹興間太師張俊勅塋于此紹熙間建寺于左以奉祀事其開山者君演菴道禪師密庵傑禪師皆作則當時垂範後世者也及塗毒策禪師叢林益振元至正間